

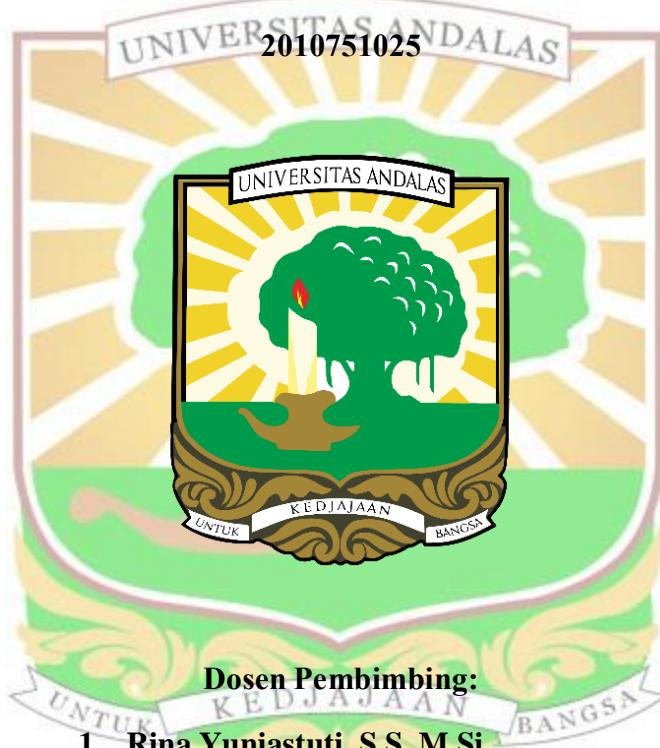
SKRIPSI
PEMBENTUKAN GAIRAIGO
DALAM KANAL YOUTUBE BANDAI CHANNEL

*Diajukan untuk memenuhi salah satu syarat untuk memperoleh
gelar sarjana humaniora*

Oleh

Muhammad Farhan

2010751025



Dosen Pembimbing:

1. Rina Yuniaستuti, S.S, M.Si
2. Imelda Indah Lestari, S.S., M.Hum

PROGRAM STUDI SASTRA JEPANG
FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS ANDALAS

2025

ABSTRAK

PEMBENTUKAN *GAIRAGO* DALAM KANAL *YOUTUBE BANDAI CHANNEL*

Oleh : Muhammad Farhan

Penelitian ini tentang pembentukan *gairaigo* yang terdapat pada kanal *Youtube Bandai*. Tujuan dari penelitian ini adalah menjelaskan pembentukan *gairaigo* pada kanal *Youtube Bandai*. Metode yang digunakan adalah Simak Bebas Libat Tangkap (SBLC) dengan cara menonton video ulasan mainan *Kamen Rider Gotchard* pada kanal *Youtube Bandai* dan mencatat setiap *gairaigo* yang muncul. Kemudian metode lanjutan padan intralingual dengan menghubungkan unsur-unsur yang bersifat lingual dan metode lanjutan Hubung Banding dan Membandingkan (HBB) dengan mengelompokan *gairaigo* ke dalam 4 jenis pembentukan kata yang dikemukakan oleh Tsujimura (2004:152). Terakhir, data disajikan menggunakan metode informal yakni ditulis ke dalam tabel agar lebih terstruktur. Hasil dari penelitian ini ditemukan 18 *gairaigo* yang terbentuk pembentukan *gairaigo* antara lain; 8 *gairaigo* terbentuk melalui proses afiksasi yang ditujukan dengan sufiks 「する」, 「な」, 「型」, dan 「っぽい」, 2 *gairaigo* terbentuk melalui proses penggabungan dengan menggabungkan *gairaigo* dan *kango*, 3 *gairaigo* terbentuk melalui proses pemendekan dengan cara menghilang bagian akhir kata dan 5 *gairaigo* yang mengalami peminjaman dengan meminjam langsung dari bahasa Inggris

Kata kunci : *gairaigo*, pembentukan *gairaigo*, *Bandai Channel*

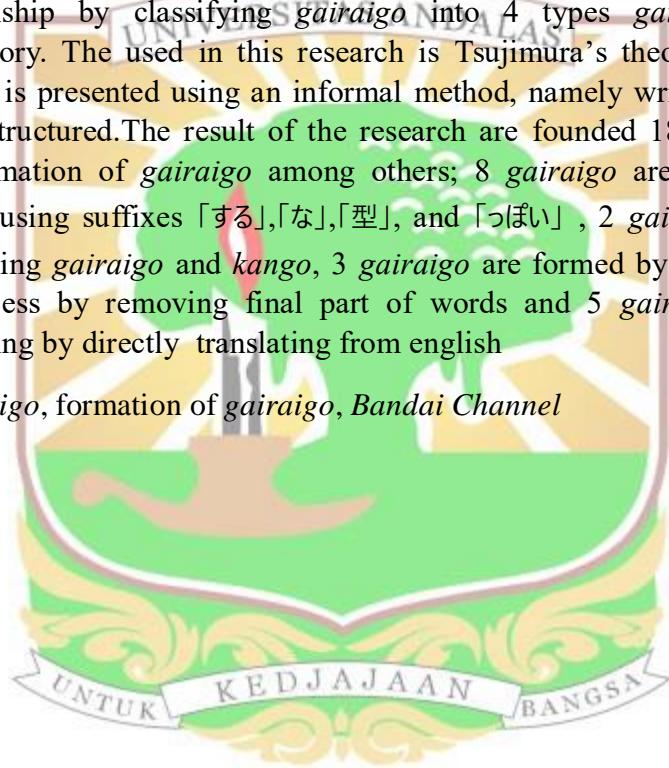
ABSTRACT

THE FORMATION OF *GAIRAIKO* ON BANDAI CHANNEL

By : Muhammad Farhan

This research is about the formation of *gairaigo* at *Bandai Channel*. The purpose of the study is to explain about formation of *gairaigo* in Bandai Channel Methods used in this research are observed (SBLC) and written by watching *Kamen Rider Gotchard Toys* in *Bandai Channel*, then advanced methods are comparing lingual element of linguistic and using the advanced method of Comparing and Contrasting (HBB) relationship by classifying *gairaigo* into 4 types *gairaigo* based on Tsujimura's theory. The used in this research is Tsujimura's theory (2004 : 152). Lastly, the data is presented using an informal method, namely written in a table to make it more structured. The result of the research are founded 18 *gairaigo* which formed the formation of *gairaigo* among others; 8 *gairaigo* are formed through affixation with using suffixes 「する」, 「な」, 「型」, and 「っぽい」, 2 *gairaigo* are formed through combining *gairaigo* and *kango*, 3 *gairaigo* are formed by clipping through shortening process by removing final part of words and 5 *gairaigo* are formed through borrowing by directly translating from english

Keyword: *gairaigo*, formation of *gairaigo*, *Bandai Channel*



要旨

バンダイチャネルで外来語の形態論を作ります

ムハンマド。ファルハン

本研究はバンダイチャネルで、外来語の語形について分析するものである。この研究の目標は外来語の語形を説明することです。使った方法は仮面ライダーガッチャードの動画を直接したり紙で書いたりします。次の方法は単語の比べたり辻村の理論の4つを分類したりします。次の方法は単語の語形という理論が辻村(2004:152)に言われました。最後でインフォーマル方法でテーブルに書いています。その結果、18つ外来語が作られていました、その結果、18つ外来語が作られていました、8つの外来語の接尾辞「する」「な」「型」「っぽい」になっていました。それで2つの外来語の調合で外来語と漢語である、3つの外来語の切り抜きは最後の単語が消させました、最後で5つの外来語の借用が英語からの言葉が翻訳されました

キーワード：外来語、外来語の語形、バンダイチャンネル

